

## MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DU LOGEMENT

L'objectif du ministère est d'offrir son leadership grâce à l'élaboration et l'administration des politiques, programmes et cadres réglementaires visant les administrations locales; l'aménagement du territoire et la réglementation du bâtiment; et le logement. Pour y parvenir, le ministère assure la coordination des politiques et programmes du gouvernement de l'Ontario qui ont une incidence sur les municipalités; il gère les relations provinciales-municipales, notamment le protocole d'entente conclu entre la province et l'Association of Municipalities of Ontario; il administre la stratégie ontarienne visant à renforcer les liens entre le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les municipalités; il met au point, finance et administre les programmes appuyant le développement des collectivités locales; l'amélioration de l'infrastructure; la gouvernance municipale; les logements sociaux et les logements administrés par le secteur privé, y compris la réglementation des locations résidentielles et le Programme de logement abordable; il sert de centre d'expertise et offre ses conseils et services d'éducation et de formation aux municipalités et autres intervenants; et il apporte son aide aux collectivités et particuliers lorsque survient une catastrophe/situation d'urgence.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
1901 Programme d'administration du ministère	31 746 500	35 254 600	( 3 508 100)	31 028 699
1902 Programme des administrations locales	22 341 200	30 053 000	( 7 711 800)	69 623 075
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	18 270 100	17 113 500	1 156 600	52 663 190
1904 Programme de logement abordable	669 075 400	675 040 300	( 5 964 900)	660 635 252
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>741 433 200</b>	<b>757 461 400</b>	<b>( 16 028 200)</b>	<b>813 950 216</b>
Crédits législatifs	137 938	147 624	( 9 686)	127 923
Total du ministère - Charges de fonctionnement	741 571 138	757 609 024	( 16 037 886)	814 078 139
Redressement de consolidation net - Société de logement de l'Ontario	( 113 734 000)	( 114 866 000)	1 132 000	( 113 670 563)
Redressement de consolidation et autres redressements	-	-	-	175 000
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>627 837 138</b>	<b>642 743 024</b>	<b>( 14 905 886)</b>	<b>700 582 576</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
1902 Programme des administrations locales	100 000	100 000	-	-
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	-	-	-	2 157 306
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>-</b>	<b>2 157 306</b>
Crédits législatifs	500 000	500 000	-	21 100
Total du ministère - Actif de fonctionnement	600 000	600 000	-	2 178 406

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
1902 Programme des administrations locales	2 000	99 200	( 97 200)	24 863 000
1903 Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	1 930 000	5 000 000	( 3 070 000)	-
1904 Programme de logement abordable	63 500 000	126 310 000	( 62 810 000)	46 299 741
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>65 432 000</b>	<b>131 409 200</b>	<b>( 65 977 200)</b>	<b>71 162 741</b>
Total du ministère - Charges d'immobilisations	65 432 000	131 409 200	( 65 977 200)	71 162 741
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>693 269 138</b>	<b>774 152 224</b>	<b>( 80 883 086)</b>	<b>771 745 317</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901

Les objectifs de ce programme sont les suivants : administrer, orienter, coordonner et contrôler l'ensemble des programmes et activités du ministère; offrir des services efficaces de communication et de soutien à la gestion des grands dossiers; fournir au ministère, de façon efficace et efficiente, des conseils stratégiques, des services de planification des activités et des ressources, et le soutien nécessaire à la prestation des services; mettre en place des mécanismes de contrôle et de vérification des dépenses, des normes en matière de rapports et de gestion, et des méthodes d'évaluation des résultats; surveiller l'utilisation que fait le ministère de ses ressources humaines, financières, informatiques et matérielles. Le programme offre également des services de gestion et de soutien opérationnel aux organismes, conseils et commissions du ministère.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	31 746 500	35 254 600	( 3 508 100)	31 028 699
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>31 746 500</b>	<b>35 254 600</b>	<b>( 3 508 100)</b>	<b>31 028 699</b>
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	37 550	36 057	1 493	28 545
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	25 388	36 567	( 11 179)	24 378
	Total - Crédits législatifs	62 938	72 624	( 9 686)	52 923
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>31 809 438</b>	<b>35 327 224</b>	<b>( 3 517 786)</b>	<b>31 081 622</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1901-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		15 542 000
	Avantages sociaux		1 839 300
	Transports et communications		688 700
	Services		12 652 000
	Fournitures et matériel		1 024 500
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>31 746 500</b>

---

*Sous-postes :**Bureau principal*

Traitements et salaires	2 268 300	
Avantages sociaux	216 800	
Transports et communications	231 900	
Services	153 900	
Fournitures et matériel	90 900	2 961 800

---

*Services de communication*

Traitements et salaires	3 151 700	
Avantages sociaux	353 100	
Transports et communications	72 500	
Services	492 600	
Fournitures et matériel	93 700	4 163 600

---

*Services financiers et administratifs*

Traitements et salaires	4 756 500	
Avantages sociaux	591 700	
Transports et communications	146 700	
Services	5 879 600	
Fournitures et matériel	117 100	11 491 600

---

*Ressources humaines*

Traitements et salaires	2 262 900	
Avantages sociaux	274 000	
Transports et communications	82 900	
Services	666 900	
Fournitures et matériel	80 200	3 366 900

---

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1901, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Services juridiques*

Traitements et salaires	48 100	
Transports et communications	33 500	
Services	2 713 000	
Fournitures et matériel	76 000	2 870 600

*Services de vérification*

Transports et communications	8 300	
Services	704 200	
Fournitures et matériel	5 200	717 700

*Systèmes informatiques*

Traitements et salaires	3 054 500	
Avantages sociaux	403 700	
Transports et communications	112 900	
Services	2 041 800	
Fournitures et matériel	561 400	6 174 300

**Total à voter - Charges de fonctionnement****31 746 500****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	37 550
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	25 388

**Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère****31 809 438**

## PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902

L'objectif de ce programme est d'encourager la responsabilité des administrations locales qui ont les outils nécessaires pour devenir plus autonomes et améliorer la prestation des services locaux; atteindre une solvabilité durable; et prendre les mesures nécessaires face aux catastrophes locales et aux situations d'urgence. Le ministère poursuit cet objectif en élaborant et mettant en oeuvre des lois, politiques, mécanismes de consultation formels et programmes; en offrant ses conseils, ainsi que l'éducation et la formation nécessaires; et en se livrant à d'autres activités qui encouragent la concertation et la coopération avec les municipalités et autres intervenants.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
4	Administrations locales	22 341 200	30 053 000	( 7 711 800)	69 623 075
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>22 341 200</b>	<b>30 053 000</b>	<b>( 7 711 800)</b>	<b>69 623 075</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>22 341 200</b>	<b>30 053 000</b>	<b>( 7 711 800)</b>	<b>69 623 075</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
6	Aide spéciale aux municipalités - Prêts	100 000	100 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Prêts du Programme d'aide aux propriétaires riverains, <i>Loi sur l'aide aux propriétaires riverains</i>	500 000	500 000	-	21 100
Total - Crédits législatifs		500 000	500 000	-	21 100
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>600 000</b>	<b>600 000</b>	<b>-</b>	<b>21 100</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Administrations locales	2 000	99 200	( 97 200)	24 863 000
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>2 000</b>	<b>99 200</b>	<b>( 97 200)</b>	<b>24 863 000</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>	<b>99 200</b>	<b>( 97 200)</b>	<b>24 863 000</b>

## PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1902-4	Administrations locales		
	Traitements et salaires		11 059 000
	Avantages sociaux		1 314 300
	Transports et communications		476 300
	Services		3 186 300
	Fournitures et matériel		190 000
	Paiements de transfert		
	Équité salariale dans les municipalités	2 166 100	
	Secours aux victimes de catastrophes	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	
	Paiements en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	58 280 000	
	Impôts sur les propriétés provinciales louées en vertu de la <i>Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités</i>	9 181 000	
	Aide au Conseil de la zone de développement de Moosonee	1 146 200	
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	2 801 000	73 576 300
	<b>Total partiel</b>		<b>89 802 200</b>
	Moins : Recouvrements		67 461 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>22 341 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des administrations locales</b>		<b>22 341 200</b>

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

1902-6	Aide spéciale aux municipalités - Prêts		
	Prêts et investissements		100 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>100 000</b>

**Crédits législatifs**

	Prêts et investissements		
L	Prêts du Programme d'aide aux propriétaires riverains, <i>Loi sur l'aide aux propriétaires riverains</i>		500 000
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des administrations locales</b>		<b>600 000</b>

## PROGRAMME DES ADMINISTRATIONS LOCALES - CRÉDIT 1902, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1902-3	Administrations locales		
	Paiements de transfert		
	Aide spéciale aux municipalités et aux organisations municipales	1 000	
	Aide aux municipalités en cas de catastrophes	1 000	2 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des administrations locales</b>		<b>2 000</b>



**AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1903**

L'objectif de ce programme est de créer des communautés bien planifiées et dynamiques qui offrent une meilleure qualité de vie et où la croissance est gérée judicieusement de manière à préserver les espaces verts, sans perdre de vue la croissance démographique et la croissance de l'emploi. Pour atteindre cet objectif, le programme veille à la sécurité des bâtiments grâce à des politiques et un système de réglementation efficace. Il doit aussi disposer d'un cadre législatif, stratégique et administratif approprié pour l'aménagement du territoire. Tout ce travail repose sur la participation et la consultation fructueuses des intervenants.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
7	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	18 270 100	17 113 500	1 156 600	52 663 190
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>18 270 100</b>	<b>17 113 500</b>	<b>1 156 600</b>	<b>52 663 190</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 270 100</b>	<b>17 113 500</b>	<b>1 156 600</b>	<b>52 663 190</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
-	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	-	-	-	2 157 306
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 157 306</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 157 306</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
8	Aménagement du territoire - Immobilisations	1 930 000	5 000 000	(3 070 000)	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 930 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>(3 070 000)</b>	<b>-</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 930 000</b>	<b>5 000 000</b>	<b>(3 070 000)</b>	<b>-</b>

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET RÉGLEMENTATION DU BÂTIMENT - CRÉDIT 1903, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
1903-7	Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment	
	Traitements et salaires	10 790 600
	Avantages sociaux	1 319 300
	Transports et communications	739 200
	Services	4 820 100
	Fournitures et matériel	250 900
	Paiements de transfert	
	Aide aux conseils d'aménagement	350 000
<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>18 270 100</b>
<b>Total (Charges de fonctionnement) - Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment</b>		<b>18 270 100</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
1903-8	Aménagement du territoire - Immobilisations	
	Autres opérations	
	Investissements dans les immobilisations	1 930 000
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 930 000</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Aménagement du territoire et réglementation du bâtiment</b>		<b>1 930 000</b>

## PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904

Ce programme a pour objectifs d'honorer les engagements du gouvernement en matière de logement abordable; de créer un cadre réglementaire qui protège les locataires et encourage un niveau d'entretien et d'investissement adéquat dans le secteur du logement locatif; et d'aider les municipalités, les fournisseurs de logements et autres intervenants indépendants à s'acquitter de leurs responsabilités en matière de logement. Pour atteindre ces objectifs, le programme offre aux fournisseurs de logements sociaux un éventail complet de services : élaboration de politiques; conception et prestation de programmes; et aide financière.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2006-2007	Prévisions 2005-2006	Différence entre 2006-2007 et 2005-2006	Chiffres réels 2004-2005
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Logement social et logement du marché privé	639 968 600	646 492 000	( 6 523 400)	636 027 754
3	Location à usage d'habitation	29 106 800	28 548 300	558 500	24 607 498
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>669 075 400</b>	<b>675 040 300</b>	<b>( 5 964 900)</b>	<b>660 635 252</b>
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>	75 000	75 000	-	75 000
Total - Crédits législatifs		75 000	75 000	-	75 000
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>669 150 400</b>	<b>675 115 300</b>	<b>( 5 964 900)</b>	<b>660 710 252</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Logement abordable - Immobilisations	63 500 000	126 310 000	( 62 810 000)	46 299 741
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>63 500 000</b>	<b>126 310 000</b>	<b>( 62 810 000)</b>	<b>46 299 741</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>63 500 000</b>	<b>126 310 000</b>	<b>( 62 810 000)</b>	<b>46 299 741</b>

## PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1904-2	Logement social et logement du marché privé		
	Traitements et salaires		10 122 700
	Avantages sociaux		1 227 100
	Transports et communications		686 400
	Services		39 379 000
	Fournitures et matériel		218 900
	Paiements de transfert		
	Paielements aux gestionnaires des services, y compris pour les		
	activités sans but lucratif offertes dans les territoires non		
	érigés en municipalité	469 013 300	
	Paielements à la Société de logement de l'Ontario	115 601 000	
	Programme d'allocations de logement	9 477 100	
	Programme de logement abordable	7 350 000	601 441 400
	<b>Total partiel</b>		<b>653 075 500</b>
	Moins : Recouvrements		13 106 900
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>639 968 600</b>
	<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables des collectivités rurales et		
	autochtones, <i>Loi sur l'administration financière</i>		75 000
1904-3	Location à usage d'habitation		
	Traitements et salaires		19 249 800
	Avantages sociaux		1 869 100
	Transports et communications		1 911 100
	Services		5 466 300
	Fournitures et matériel		610 500
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>29 106 800</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de logement abordable</b>		<b>669 150 400</b>

## PROGRAMME DE LOGEMENT ABORDABLE - CRÉDIT 1904, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1904-4	Logement abordable - Immobilisations		
	Paiements de transfert		
	Programme de logement abordable - Contribution du gouvernement fédéral	44 000 000	
	Programme de logement abordable - Contribution du gouvernement provincial	18 085 000	
	Dépenses en immobilisations - Société de logement de l'Ontario	415 000	
	Réparations - Logement en milieu rural et autochtone - Propriétaires	200 000	62 700 000
	Autres opérations		
	Investissements dans les immobilisations - Réparations - Logement en milieu rural et autochtone		800 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>63 500 000</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme de logement abordable</b>		<b>63 500 000</b>

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2005-2006 \$</b>	<b>Chiffres réels 2004-2005 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	798 204 124	880 191 055
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions à d'autres ministères	( 40 595 100)	( 66 112 916)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>757 609 024</b>	<b>814 078 139</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de l'exercice 2004-2005 sont tirés des Comptes publics.

<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>Prévisions 2005-2006 \$</b>	<b>Chiffres réels 2004-2005 \$</b>
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	391 803 300	272 905 009
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	-	37 537 241
Transfert de fonctions à d'autres ministères	( 260 394 100)	( 239 279 509)
<b>Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>131 409 200</b>	<b>71 162 741</b>

\*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations. Les chiffres réels de l'exercice 2004-2005 sont tirés des Comptes publics.